



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
26 February 2018  
Russian  
Original: English

---

## Семьдесят третья сессия

Пункт 114(d) первоначального перечня\*

**Выборы для заполнения вакансий во  
вспомогательных органах и другие выборы:  
выборы членов Совета по правам человека**

### **Вербальная нота Постоянного представительства Италии при Организации Объединенных Наций от 22 февраля 2018 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

Постоянное представительство Италии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Секретариату и в связи с выдвижением кандидатуры Италии для избрания в Совет по правам человека на период 2019–2021 годов в соответствии с резолюцией [60/251](#) Генеральной Ассамблеи имеет честь препроводить настоящим документ с изложением добровольных обязательств и обещаний правительства Италии в области поощрения и защиты прав человека (см. приложение).

---

\* [A/73/50](#).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного  
представительства Италии при Организации Объединенных  
Наций от 22 февраля 2018 года на имя Председателя  
Генеральной Ассамблеи**

**Кандидатура Италии для избрания в Совет по правам  
человека на период 2019–2021 годов**

**Добровольные обязательства и обещания в соответствии с  
резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи**

1. Завершив свой второй срок полномочий в период с 2011 по 2014 годы и до сих пор продолжая участвовать в работе Совета по правам человека в качестве наблюдателя и сохраняя приверженность его делу, Италия с гордостью выдвигает свою кандидатуру в Совет по правам человека на период 2019–2021 годов. Италия считает, что Совет может играть важнейшую роль в предотвращении кризисов и обеспечении устойчивого и справедливого мира для всех, будучи убежденной в том, что прочный мир невозможен, когда не соблюдаются права человека. Учитывая вышесказанное, избрание в Совет по правам человека позволит Италии принимать более активное участие в его деятельности и играть важную роль в деле поощрения и защиты прав человека во всем мире.
2. Защита и поощрение прав человека — одна из неизменных и долгосрочных приоритетных задач внешней политики Италии. В основе принимаемых Италией мер лежат принципы универсальности, объективности и неизбирательности прав человека. Италия твердо убеждена в том, что диалог и сотрудничество между государствами-членами могут способствовать поощрению и защите прав человека и что предоставление технической помощи и укрепление потенциала являются важными инструментами для оказания государствам-членам поддержки в выполнении их обязательств и в деле предотвращения нарушений прав человека во всем мире. Италия ведет активную работу по обеспечению учета вопросов прав человека в законодательстве, политике и на практике и в целях расширения возможностей для деятельности гражданского общества.
3. Принимаемые Италией меры в области поощрения и защиты прав человека будут способствовать реализации комплексного подхода, предусмотренного Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в целях содействия построению миролюбивого и открытого общества, обеспечению устойчивого развития, всеохватного экономического роста, продовольственной безопасности, здорового образа жизни и благополучия для всех, а также в целях борьбы с нищетой.
4. Италия ратифицировала все основные международные конвенции о защите и поощрении прав человека, в том числе все основные конвенции Международной организации труда.
5. Италия активно содействовала созданию Международного уголовного суда, считая, что мир может восторжествовать лишь в том случае, если виновные в совершении наиболее тяжких преступлений, имеющих международный резонанс, понесут ответственность и будут привлечены к правосудию. Почти 20 лет назад в Риме была проведена конференция Организации Объединенных Наций, по итогам которой был принят Римский статут — договор об учреждении Международного уголовного суда, который Италия незамедлительно подписала и ратифицировала в следующем году. Италия оказывает активную поддержку и содействие Суду и его важной работе и будет продолжать эту деятельность, будучи убежденной в невозможности долгосрочного мира без правосудия.

6. На региональном уровне Италия ратифицировала важнейшие договоры в области прав человека и в полной мере признает юрисдикцию Европейского суда по правам человека.

7. Италия прошла процедуру универсального периодического обзора положения дел с правами человека в рамках следовавших один за другим циклов, и она полностью поддерживает работу этого механизма.

8. С момента прохождения универсального периодического обзора в рамках второго цикла в 2014 году Италия еще больше активизировала деятельность по защите и поощрению прав человека на национальном уровне. Неисчерпывающий перечень ее достижений включает снятие двух оставшихся оговорок Италии к Международному пакту о гражданских и политических правах; принятие Италией первого национального плана действий по вопросам предпринимательской деятельности и прав человека в соответствии с руководящими принципами, принятыми Организацией Объединенных Наций в 2011 году; принятие Италией третьего национального плана действий в отношении женщин, мира и безопасности; принятие указов о введении в действие закона о гражданских союзах однополых пар от 2016 года; создание фонда солидарности для помощи жертвам дискриминации; начало осуществления чрезвычайного национального плана действий по борьбе с сексуальным и гендерным насилием; создание центров по борьбе с насилием и приютов для женщин; начало осуществления первого национального плана действий по борьбе с торговлей людьми и их жестокой эксплуатацией; активизация национальных мер, направленных на поощрение межрелигиозного диалога; принятие всеобъемлющей нормативно-правовой базы по вопросам защиты несопровождаемых несовершеннолетних иностранных граждан; создание национального управления по защите прав задержанных и заключенных (национальный превентивный механизм) и включение в соответствующее законодательство страны такого преступления, как применение пыток.

9. Италия поддерживает действенные партнерские отношения с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека и в полной мере сотрудничает с мандатариями специальных процедур Совета по правам человека, которым она направила постоянное приглашение.

10. Италия своевременно представляет договорным органам Организации Объединенных Наций обстоятельные периодические доклады о выполнении ею своих обязательств в области прав человека в соответствии с международным правом.

11. В рамках этого направления работы Италия будет:

- активно участвовать в деятельности и конструктивно взаимодействовать в рамках Совета по правам человека и других органов и механизмов, которые были или будут созданы в его структуре, принимая во внимание ту ключевую роль, которую играют поощрение и защита прав человека в предотвращении конфликтов и в содействии их долгосрочному мирному урегулированию;
- в духе конструктивного диалога прилагать энергичные усилия для дальнейшего повышения эффективности, в том числе на этапе осуществления, процесса универсального периодического обзора, в котором Италия принимает участие с момента его учреждения;
- продолжать оказывать поддержку деятельности и работе мандатариев специальных процедур, учрежденных Советом по правам человека, в том числе путем поощрения совместного участия в интерактивных диалогах;

- продолжать работу по предупреждению и пресечению международных преступлений и борьбе с безнаказанностью, в том числе путем принятия конкретных мер для обеспечения привлечения преступников к ответственности;
- продолжать оказывать поддержку инициативам, направленным на обеспечение оперативного реагирования на чрезвычайные ситуации в области прав человека;
- и далее содействовать просвещению в области прав человека и проводить информационные кампании по вопросу о важности прав человека и основных свобод;
- усиливать роль гражданского общества, в частности в разработке и осуществлении политики и программ в области прав человека, в том числе в сфере раннего оповещения и предотвращения, содействовать участию организаций гражданского общества в работе Совета по правам человека и налаживать новые каналы для сотрудничества и диалога с этими организациями.

12. Необходимо прилагать постоянные усилия для искоренения расизма и расовой дискриминации, ксенофобии, нетерпимости и всех форм дискриминации, в том числе на основании сексуальной ориентации и гендерной идентичности. Италия придерживается твердой и активной позиции в борьбе со всеми формами нетерпимости и дискриминации, принимая активное участие в основных соответствующих международных инициативах в этой области. Принцип недопущения дискриминации — в законодательстве и на практике — и принцип уважения достоинства каждого человека лежат в основе внешней политики Италии в области поощрения и защиты прав человека и основных свобод. Лучший способ борьбы с дискриминационными взглядами и моделями поведения заключается в принятии и введении в действие специальных законов, в осуществлении просветительской деятельности и в налаживании диалога между культурами. Италия входит в Коалицию за равные права и активно поддерживает все ее инициативы, направленные на поощрение и защиту прав лесбиянок, геев, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов. Италия является членом группы по защите прав лесбиянок, геев, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов в Нью-Йорке.

13. В рамках этого направления работы Италия будет:

- продолжать свою поддержку конкретных инициатив и резолюций, представляемых Совету по правам человека в целях предотвращения расизма и расовой дискриминации, ксенофобии, нетерпимости и всех форм дискриминации, в том числе на основании сексуальной ориентации и гендерной идентичности, и борьбы с ними;
- по-прежнему поощрять масштабные образовательные программы для содействия искоренению всех форм дискриминации;
- оказывать дальнейшее содействие участию организаций гражданского общества в борьбе против всех форм дискриминации;
- продолжать принимать меры по предупреждению и пресечению пропаганды ненависти, в том числе в Интернете.

14. Защита и поощрение прав женщин, обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин являются важнейшими приоритетными задачами деятельности Италии на международном уровне, причем как в многостороннем контексте, так и в рамках двусторонних отношений. Италия

присоединилась к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и активно участвует в работе Комиссии по положению женщин. Италия ратифицировала Конвенцию Совета Европы о предотвращении и борьбе с насилием в отношении женщин и домашним насилием и продолжает призывать к ее более широкой ратификации. Италия решительно поддерживает международные кампании по искоренению таких вредных традиционных пережитков, как калечащие операции на женских половых органах и детские, ранние и принудительные браки, в том числе путем содействия обсуждению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета по правам человека и активного участия в этих обсуждениях. Италия поддерживает международные инициативы по предотвращению сексуального насилия в условиях конфликта и в чрезвычайных ситуациях и является участником инициативы «Призыв к защите от гендерного насилия в чрезвычайных ситуациях».

15. Италия придает большое значение обеспечению всестороннего и активного участия женщин в предотвращении, урегулировании и разрешении конфликтов и в сотрудничестве на постконфликтном этапе с учетом повестки дня Совета Безопасности по вопросам женщин, мира и безопасности. Будучи постоянным членом Совета Безопасности в 2017 году, в целях расширения участия женщин в деятельности по предотвращению конфликтов и посредничеству Италия положила начало работе Средиземноморской сети женщин-посредников — многолетней инициативы, которая, как мы надеемся, будет способствовать расширению участия женщин и укреплению их потенциала в этой важной области.

16. В рамках этого направления работы Италия будет:

- продолжать прилагать решительные усилия в целях предупреждения и пресечения насилия в отношении женщин во всех его формах, в том числе путем реализации скоординированного глобального подхода к предотвращению гендерного насилия и реагированию на него, а также путем оказания дальнейшей поддержки Структуре Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») и программам, касающимся женщин;
- совместно с другими региональными группами и странами региона оказывать активную поддержку международным кампаниям по искоренению вредных традиционных пережитков;
- в первоочередном порядке принимать меры по расширению прав и возможностей женщин и девочек, а также меры по поощрению их прав человека и созданию условий для их полноправного участия в жизни общества в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года;
- обеспечивать разработку гуманитарных программ с учетом гендерных факторов и в соответствии с гуманитарными стратегиями в области расширения прав и возможностей женщин и защиты прав женщин.

17. Италия придает первостепенное значение правам детей, особенно детей, находящихся в уязвимом положении, например в конфликтных и постконфликтных ситуациях, в условиях нищеты, отсталости и социальной напряженности. Италия ратифицировала в 2016 году Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений, и признала компетенцию Комитета по правам ребенка получать и рассматривать сообщения, в которых одно государство-участник утверждает, что другое государство-участник не выполняет свои обязательства (см. статью 12 Протокола). Италия активно участвует в обсуждении резолюций о правах ребенка, принимаемых Генеральной Ассамблеей и Советом по правам человека. В период своего председательствования

ния в Совете Безопасности — в ноябре 2017 года — Италия содействовала принятию резолюции [2388 \(2017\)](#) о борьбе с торговлей людьми. Эта резолюция содержит ряд пунктов, направленных на защиту детей, ставших жертвами торговли людьми, в частности детей, которые перемещаются без сопровождения, в части их выявления, оказания им помощи, обеспечения им медицинского обслуживания и образования и отказа от их заключения под стражу. Поощрение и защита прав детей в условиях вооруженных конфликтов также является неотъемлемой частью международных обязательств Италии в деле защиты прав детей. Италия является членом Группы друзей по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, которая объединяет государства, приверженные делу содействия достижению прогресса по этому вопросу в рамках Организации Объединенных Наций. В период своего членства в Совете Безопасности Италия способствовала включению конкретных положений о защите детей в мандаты операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

18. В рамках этого направления работы Италия будет продолжать:

- оказывать активную поддержку международным инициативам и программам, направленным на предотвращение и пресечение участия детей в вооруженных конфликтах;
- принимать меры по предотвращению детской порнографии и борьбе с ней, оказывать помощь детям, ставшим жертвами насилия, сексуальных надругательств и торговли людьми, и прилагать все необходимые усилия для укрепления международного сотрудничества в области проведения расследований, судебного преследования и наказания лиц, виновных в совершении деяний, связанных с торговлей детьми, детской проституцией, детской порнографией и детским секс-туризмом, и для этого будет оказывать поддержку деятельности соответствующих мандатариев специальных процедур и Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей;
- поощрять инициативы, направленные на обеспечение доступа к образованию для всех детей, подростков и молодежи, с тем чтобы подростки и молодые люди могли становиться активными проводниками позитивных преобразований;
- оказывать поддержку инициативам и программам, направленным на обеспечение реализации всеми детьми своих экономических, социальных и культурных прав без какой-либо дискриминации, способствуя созданию безопасных и благоприятных условий для обеспечения благополучия детей.

19. Одной из важных приоритетных задач правительства Италии является введение всеобщего моратория на смертную казнь. Италия твердо убеждена в том, что этот мораторий способствует укреплению прав человека и основных свобод. Она выступает за уважение верховенства права и активно занимается разработкой эффективных стратегий в области предотвращения преступлений и реагирования на них в целях содействия формированию более эффективных и справедливых систем правосудия и борьбы с безнаказанностью при соблюдении прав человека и основных свобод, при этом особое внимание уделяется правам детей в системе правосудия. В своей работе Италия может рассчитывать на поддержку как со стороны учреждений, так и со стороны гражданского общества и опирается на инклюзивный подход и дух сотрудничества, диалога, взаимного уважения и понимания.

20. В рамках этого направления деятельности Италия активизирует свои усилия для принятия всеобщего моратория на применение смертной казни в целях ее последующей отмены, и она будет оказывать поддержку в осуществлении национальных инициатив и проведении национальных обсуждений по этому вопросу.

21. Италия прилагает решительные усилия для поощрения свободы религии или убеждений и для защиты лиц, принадлежащих к религиозным меньшинствам. Она придает огромное значение поощрению плюрализма, инклюзивности и толерантности, а также межкультурного, межрелигиозного и межконфессионального диалога. В рамках Организации Объединенных Наций Италия поддерживает инициативы, направленные на привлечение религиозных лидеров к деятельности по предотвращению преступлений на почве ненависти. Италия оказывает содействие гуманитарным программам и программам сотрудничества в целях развития, направленным на поддержку религиозных и этнических общин, которые стали жертвами насилия на религиозной почве.

22. В рамках этого направления работы Италия будет продолжать:

- поощрять и поддерживать инициативы на международном и региональном уровнях, направленные на борьбу с религиозной нетерпимостью и защиту всех лиц, принадлежащих к религиозным и этническим меньшинствам, выработывая конкретные меры по защите жертв насилия или дискриминации;
- поощрять межрелигиозный и межкультурный диалог;
- оказывать поддержку работе Специального докладчика по вопросу о свободе религии или убеждений;
- работать в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и другими международными организациями в целях укрепления имеющегося аналитического и оценочного инструментария для своевременного и систематического выявления риска совершения злодеяний.

23. Торговля людьми — серьезное нарушение прав человека, которое может представлять собой преступление против человечности и вызывающую опасения угрозу международному миру и безопасности. Италия прилагает активные усилия для борьбы с торговлей людьми, о чем свидетельствуют ее действия по спасению жизней тысяч людей в Средиземном море и ее решительная поддержка деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Международной организации по миграции. В законодательстве Италии центральное место отведено интересам жертв, и оно ориентировано на защиту прав человека и учет гендерных аспектов и интересов детей, при этом особое внимание уделяется вопросам профилактики, правовой защиты всех жертв и расширения участия неправительственных организаций и местных общин.

24. В рамках этого направления работы Италия будет:

- продолжать поддерживать и со всей решимостью осуществлять инициативы по предотвращению торговли людьми и борьбе с ней в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и другими международными организациями, включая содействие всеобщей ратификации и осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней, в том числе Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее;

- продолжать активно защищать жертв торговли людьми, как на национальном, так и на международном уровне, уделяя особое внимание тем, кто находится в уязвимом положении, например женщинам и детям, в том числе несовершеннолетним лицам, которые перемещаются без сопровождения;
- активно содействовать международному сотрудничеству между правоохранительными и судебными органами;
- оказывать поддержку деятельности Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми.

25. Италия привержена делу поощрения прав инвалидов. Она является участником Конвенции о правах инвалидов и Факультативного протокола к ней. Итальянское агентство по сотрудничеству в целях развития активно занимается этим вопросом, который находит отражение во всех его инициативах, и вносит вклад в работу Фонда «Мувабилити» Международного комитета Красного Креста. Особое внимание Италия уделяет защите инвалидов в чрезвычайных и постконфликтных ситуациях.

26. В рамках этого направления работы Италия будет:

- продолжать поощрять права инвалидов, в том числе путем оказания поддержки в обеспечении присоединения к Конвенции о правах инвалидов максимально широкого круга участников и в реализации заложенных в ней принципов;
- разрабатывать и осуществлять пропагандистские и информационно-просветительские программы в целях углубления понимания потребностей инвалидов.

27. Культурное наследие является фундаментом цивилизации, свидетельством идентичности, истории и процветания человека. Право на доступ к культурному наследию и пользование им — одно из прав человека, гарантированных нормами международного права. Уничтожение любых его объектов наносит ущерб общему культурному наследию человечества. К сожалению, в последние годы эти основополагающие ценности нарушаются, что приводит к разрушительным и необратимым последствиям. Сохранение культурного и религиозного наследия, что тесно связано с поощрением свободы религии или убеждений, представляет собой важный инструмент для сохранения исторической и культурной идентичности лиц, принадлежащих к этническим и религиозным меньшинствам, и, таким образом, для реализации культурных прав. Уничтожение культурного и религиозного наследия, свидетельствующее о решительном намерении искоренить все следы многообразия, культурные и религиозные различия в том или ином конкретном районе, имеет разрушительные последствия, в том числе для стабильности и мирного сосуществования различных общин в данном районе. В связи с этим защита культурного и религиозного наследия имеет ключевое значение не только для защиты прав лиц, принадлежащих к этническим и религиозным меньшинствам, но и для укрепления мира и стабильности.

28. Италия поощряет инициативы, направленные на предупреждение и пресечение действий, которые разрушают культурное наследие и причиняют ему ущерб и оказывают существенную финансовую поддержку преступным и террористическим группам, например принятую единогласно 24 марта 2017 года резолюцию [2347 \(2017\)](#) Совета Безопасности об охране культурного наследия и борьбе с незаконной торговлей культурными ценностями, осуществляемой террористическими группами и в условиях вооруженного конфликта.



29. Италия будет и впредь последовательно осуществлять свою деятельность, направленную на поощрение инклюзивности, толерантности и уважения разнообразия.

30. В рамках этого направления работы Италия будет:

- в сотрудничестве со всеми другими соответствующими международными субъектами осуществлять активную деятельность по защите культурного наследия в целях поощрения всеобщего уважения культурных прав;
- оказывать поддержку деятельности Специального докладчика в области культурных прав.

31. Важную роль в деле поощрения и защиты прав человека на местном, национальном, региональном и международном уровнях играют правозащитники, которые способствуют повышению осведомленности в вопросах прав человека и установлению более высоких стандартов защиты. Италия признает важную роль гражданского общества, разделяя веру в то, что активное гражданское общество способствует построению демократических и плюралистических обществ, достижению стабильности и процветания.

32. В рамках этого направления работы Италия будет:

- продолжать активно поддерживать правозащитников и активизировать свои усилия по борьбе со всеми формами репрессий в целях создания безопасных и благоприятных условий, в которых правозащитники могли бы осуществлять свою деятельность без каких-либо помех и опасений за собственную безопасность;
- оказывать поддержку деятельности Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников;
- поощрять непрерывный открытый диалог с организациями гражданского общества, занимающимися вопросами поощрения и защиты прав человека, привлекая их к разработке мер и стратегий в рамках постоянных консультативных механизмов.